

納期のご案内

今月は、
 国民年金保険料……第4期
 下水道受益者負担金…第4期
 の納め月です。忘れずに3月末日
 までに納めましょう。



3月 / 10日

No. 282

市民のみさんから納めていただいた税金、市では、その税金がどのように使われているか市民のみさんに見ていただく目的で、施設めぐりを行なっています。

年々若しく変化する市の姿や、市の施設をあなたもぜひご覧ください。申し込みは、団体グループ（27名以内）で企画課広報係へどうぞ（写真は施設を見学する南古谷地区のご婦人たち）

簡単になった不在者投票

本人宣誓で証明書は不要

このほど公職選挙法の一部改正が行われ、不在者投票の事由拡大と、その手続が簡素化されました。そして、今回の統一地方選挙からこの方法が適用されます。

投票日に投票所に行っても投票できない方は、川越市選挙管理委員会に相談ください。

証明書を保持していく必要はありません

従来、不在者投票を行なう場合は、証明書が必要でしたが、今回からは証明書は不要です。

そのかわり宣誓書が必要で、宣誓書は選挙に準備してありますから、不在者投票をする必要のある方は、印鑑を持って選挙に行き宣誓書に、投票当日投票に行けない理由を記載して、宣誓すれば、不在者投票ができます。

自分の市町村内に勤務する方も

いままでは、自分の市町村内に勤務、または自分の業務に従事する場合は、不在者投票はできませんでした。しかし今回からは、自分の投票区の外で、職業または業務に従事することが予定される場合は、それが自分の市町村の区域内であっても不在者投票ができるようになりました。

市外に滞在または病院に入院予定の方へ

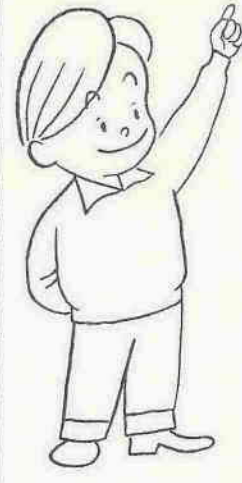
投票当日、他の市町村に滞在中または、指定病院に入院中の方は、いままでどおり不在者投票はできません。そして投票用紙等の請求は選挙期日の告示前でも請求できるようにしていますから、早めに請求してください。

なお、この場合投票用紙など、交付を受けても、勝手に記入して選挙に送ってきても、無効となります。勝手に入院中の方は院長に、また業務等で他市町村に滞在中のときは、滞在地の選挙の指示を受けてください。

※ 詳しいことは選挙にお尋ねください。(☎三三一一八九二)

あなたがする政治です

投票は



選挙豆辞典

統一地方選挙が四月に、参議院議員通常選挙が六月にそれぞれ行なわれます。

告示前の選挙運動は、公職選挙法で禁止されているにもかかわらず、すでに立候補予定者等の事前運動の活発化が新聞等に報道されています。

そこで、全国で警告をうけた事例を紹介し、事前運動の防止にご協力くださるようお願いいたします。

▽立候補予定者の外遊記念としてその氏名入りのハンカチを多数

▽敬老会において、参集者多数に立候補予定者の肩書および氏名を記したノシ紙つきの菓子(価格百五十円)を供与した。

▽後援会事務局長が、立候補予定者の氏名・写真・スローガン・シンボルマーク入りの文書多数を新聞折込みで頒布した。

▽立候補予定者の氏名・写真を入れた「推せん御札」のポスターを多数カ所に掲示した。

▽立候補予定者の推せん支持の記事を記載した機関紙と、後援会趣意書を無差別に頒布した。

猟銃弾丸の保管は嚴重に

管理不備が重大事件にも

狩猟期間は、二月十五日で終わりました。狩猟期間が過ぎるとかく気がゆるんで、銃の保管や残り火薬の取扱いがおろそかになりがちです。

そこで、次のような点に注意して人身事故を起したり、盗まれたりすることのないようにしましょう。

銃の保管

▽ 銃は必ず鍵のかかるロッカーに入れてください。

▽ ロッカーは人の目につかないところに取り付け銃を保管するところには、絶対に弾丸を装てんしておかない。

市議会日誌



▼ 二月五日午前十時より、市役所会議室において「決算特別委員会」が、開催され「昭和四十四年度埼玉県川越市歳入歳出決算認定について」慎重に、審査いたしました。

▼ 二月八日午前十時より、市役所会議室において「決算特別委員会」が、開催され「昭和四十四年度埼玉県川越市歳入歳出決算認定について」慎重に、審査いたしました。

▼ 二月十六日午前十時より、市役所会議室において「決算特別委員会」が、開催され「昭和四十四年度埼玉県川越市歳入歳出決算認定について」ほか「八特別会計決算について」長時間にわたり、慎重に審査した結果、「決算特別委員会」として「昭和四十四年度の一般ならびに各特別会計の決算を認定すること」に決定いたしました。

▼ 二月十七日午後三時に、水俣市議会議員が、行政視察のため来庁し「市行政全般にわたり」熱心に視察されました。

▼ 二月二十三日午後三時より、所沢市において「埼玉県市議会議長会第二ブロック議長会総会」が開催され、坂本市議会議長ならびに鈴木市議会議長および市議会事務局局長が、出席し「昭和四十六年度埼玉県市議会議長会第二ブロック議長会予算案など」について協議いたしました。

▼ 二月二十二日午前十時より、市役所接室において「市議会運営委員会」が、開催され「市議会第一回定例会の日程など」について、協議いたしました。

▼ 二月十九日午前十時より、市役所接室において「厚生常任委員会」が、開催され「継続審査」の付託を受けておりました「市内岸町一丁目古物商末広商店の発する騒音などの公害排除方請願について」を、慎重に審査いたしました結果「採択」することに決定いたしました。

▼ 二月二十二日午前十時より、市役所接室において「市議会運営委員会」が、開催され「市議会第一回定例会の日程など」について、協議いたしました。

異動の月です

転出届は事前に

会社の異動や新就職などのため三月・四月は異動する方が多く、異動の月ともいわれています。そこで、この手続きが一度済むよう、転出・転入についてお知らせします。

▼ 転出届は 市外へ転出するとき、事前に届け出なければなりません。事前とは何日ぐらい前かという規定はありません。

▼ 転入届は 転入届は、一連の手続がありませんが、異動の前、一週間が通例です。この場合、何月何日転出予定で転出届を提出し、転入届は、転入した日から十四日以内に行なう必要があります。この日を過ぎると、二千元以下の過料を課せられることがあります。ご注意ください。

転入届に持参していただくものは、印鑑、米穀通帳、国民健康保険証(加入者のみ)、国民年金手帳(加入者のみ)です。

転入届に持参していただくものは、印鑑と転出証明書ですが、結婚などのためどこかの世帯にはいるときはその世帯の米穀通帳、国民健康保険証(加入者のみ)も必要です。

もうすぐ一年生

学用品は扱いやすいものを

新学期が近づいてきました。新入学児のいるご家庭では何かと心づかいをされていることでしょう。たとえば、通学服のことや持ちものなど、いままで、お父さんやお母さんに手伝わしてもらっていた衣服類の着脱も、ひとりで行なうようにしつけましょう。

カバンやふで箱など、学用品はあまり精巧にできているものは取扱いが複雑で、中に入れたもの出し入れに手間のかかるものがあります。なるべく取扱いの簡単なものを選んであげたいものです。

ただ、学用品はエンピツでも消しゴムでも規格品ですから、持ちものが全部同じということになりますので、大小にかかわらず、必ず

軽自動車の廃車は三月中旬

四月一日現在で川越市に登録している軽自動車には、すべて軽自動車税が課税されます。したがって、現在車をもっているが使用していないものや、他人に車を譲渡したがる車の申告をしていないものなどは、三月中旬に廃車をすれば昭和四十六年度の税金はかかりません。廃車の手続きは市役所税務課で行なってください。

とくに、原動機付自転車(50cc以下)および小型特殊自動車(農耕作業用)は、昭和四十三年四月から月割課税が廃止になりましたので、このまま放っておいて四月二日以降に廃車をされた場合には一年分の軽自動車税がかけられることとなります。

軽自動車の廃車は、忘れず三月中旬にすませましょう。

保管状況の調査にご協力を

従来、銃の保管については、家族に聞いて調査していましたが、今後は、実際に見せていただくようになっています。協力をよろしくお願いいたします。

(川越警察署)

所得・事業・市県民税 申告は3月15日まで

所得税、事業税、市県民税の申告期限は3月15日までです。申告場所は次の会場で行なっています。まだお済みでない方は、必ず申告されますようお願い致します。

▷ 所得税＝川越税務署
▷ 事業税＝川越県税事務所
▷ 市県民税＝川越市民会館

委任状は本人の署名が必要です

代理人による印鑑登録や印鑑証明書の申請には、本人署名の委任状が必要です。委任状の様式は右のとおりです。

■ 用紙はB5版(わら半紙半分)をご使用ください。

■ 委任状はかならず委任する人が書いてください。

委任状
川越市南浦町6番地4
山 川 花 子
大正10年4月10日
私は上記の者を代理人と定め下記の権限を委任します
記
川越市役所において印鑑証明書等の交付申請(印鑑の届出)について一切の権限
昭和 年 月 日
川越市南浦町2番地5
山 川 一 郎
大正10年5月10日

訂正

前号に掲載した「川越駅西口周辺の都市改造」の記事で、駅前通りの幅員二十メートルあるのは、幅員二十五メートルの誤りです。お詫びして訂正します。

受け付け中です 交通災害共済

3月1日から交通災害共済の加入申し込みを受け付けています。

会費 一般……………320円(年額)
中学生以下……………200円()

見舞金 5千円～50万円の範囲で

交通事故はいつ、どこで起るか分かりませんから一人残らず加入しましょう。

国民年金 質問と答

いよいよよはじまる 十年年金の給付

昭和三十六年からはじまった国民年金のうち、十年年金はことしからいよいよ第一回目の給付が開始されます。ことしから給付対象となるのは明治三十九年四月二日から同四十四年四月一日までの間に生まれた方で、国民年金が満了した昭和三十六年四月から加入し、保険料を十年間納めた方で、六十五歳から年金が受けられます。この十年間に納めた保険料の総額は、二万五千八百円ですが、年金は、毎年六万円が一生涯の間受けられるとい

うたい、へん有利な年金です。これが「十年年金」と呼ばれるものですが、最近この十年年金に加入している方から、「保険料はいつまで納めるのか」、「年金はいつから受けられるのか」、「手続きはどうするのか」など、年金についての問い合わせが多くあります。そこで、その問い合わせのなかから特に関心の深いものをいくつかあげてみましたので、参考にしてください。

受給額は年六万円

問：国民年金の保険料はいつまで納めるのか？

答：十年年金の加入者は、ことしの三月分までです。それ以後の分は希望しても納められません。

問：年金はいつから受けられるのか？

答：満六十五歳になった月の翌月分から受けられます。したがって明治三十九年四月二日から同年五月一日までに生まれた方は、ことしの四月中に満六十五歳になりま

年金額(円)	減額割合	希望する年齢	受給開始年齢
34,800	0.42	60歳以上	61歳未満
39,000	0.35	61 " 62 "	" "
43,200	0.28	62 " 63 "	" "
48,000	0.20	63 " 64 "	" "
53,400	0.11	64 " 65 "	" "

問：年金額はいくらか？

答：国民年金の保険料を十年間完納した場合は、年額六万円です。しかし通算年金(国民年金と他の公的年金を合せて受給資格を得たもの)の特例として認められているものは公的年金の種類(国民年金加入期間など)によって年金額は異なります。なお、国民年金の保険料を免除された方は、その免除期間が、納めた場合の三分の一の額として計算されます。しかし免除を受けた

問：年金額はいくらか？

答：六十歳からでも年金は受けられると聞きましたが？

答：老齢年金は、なるべく年をとってから高額の年金を受けるのが理想なのですが、健康状態や経済上の理由で、早く年金を受けたいという方には、希望によって六十歳からでも繰上げ支給を受けることができます。しかしこの場合には、申し出た時の年齢によって次の表のように減額された年金となる

物価上昇などで 年金額もスライド

問：六万円の年金は、たいへんありがたいのですが、物価上昇の激しい現在では、何年かたつと魅力のないものになると思いませんか？

答：国民年金は、物価の上昇や生活水準の変動に応じて、年金額を改定することが義務づけられていますので、いつまでも六万円ですえ置かれることはありません。

問：所得がある場合に、支給が停止されることはありますか？

答：拠出制の国民年金の給付は、所得と関係なく受けられます。どんなに所得の多い方でも満額の年金が受けられます。

問：六十五歳になる前に死亡した場合に、掛け捨てにならないか？

答：夫が死亡した場合は、妻に寡婦年金が支給されます。この場合、十年以上継続して婚姻関係にあることが必要です。受けられる年金額は、夫が受けられる年金額の半額(十年年金の場合は三万円)で六十歳から六十五歳までの間支給されます。妻が死亡した場合は、死亡一時金となります。

なお、夫が死亡した場合も死亡一時金が出ますが、これを受けま

問：六十五歳からでは、いくらも年金を受けられないと思うが？

答：最近、厚生省が発表した、昭和四十四年度簡易生命表により平均余命(あと何年生きられるか)は男七十一・五三年、女七十五・五一年となつています。したがって、平均でも十二年以上は受けられることになると思えます。

問：年金は毎月受けられるのか？

答：五・六・七・月分は八月に、八・九・十月分は十一月に、十一・十二・月分は二月に、二・三・四月分は五月にというように、三カ月分をまとめて、年四回払いとなります。

問：六十五歳前に身体障害者になった場合、保障はあるか？

答：十年年金の加入者で、十年間保険料を納めた方(免除期間も含む)には、被保険者の資格を喪失してからも、被保険者であったときと同じ保障が受けられます。したがって六十五歳前に、病气やけがで身体障害者になった場合には、障害年金が受けられます。年金額は二級障害(片手か片足がほとんど使えない程度)の状態、日常生活はきわめて困難で労働によって収入を得ることができない程度の障害)の場合九万六千円、さらに重い一級障害の場合は十二万円の年金が受けられます。

問：同じ年代の人で、十年年金に加入しなかった人は、何の年金も受けられないか？

答：恩給や厚生年金など受けられる人、昨年一月から受け付けた国民年金の五年年金に加入した方以外の方は、公的年金が何も受けられないことになりま

請求は三月末まで

引揚者特別交付金

海外引揚者に支給される特別交付金は、請求期限がことしの三月三十一日でおわりになります。次に該当する方で、請求受付が始まった昭和四十二年八月から現在までに請求をしていない方は、至急市役所社会課で手続きを行なってください。

- 昭和二十年八月十五日(終戦日)まで引き続き一年以上外地に生活の本拠があつた者で、終戦に伴ないやむを得ない理由で同日以後本邦に引揚げてきた者
- 満州開拓移民および政府命令などで強制的に移住させられた方
- 前項の①②に該当する者で、引揚途中または引揚後死亡した場合、その遺族(配偶者、子、父母、孫)に対して生存者の七割が支給されます。
- 外地に終戦日まで引き続き一年以上生活の本拠を有していた者で本邦に滞在中終戦になり外地へもどることができなくなった者
- 一括請求にもれた方

※わからないことは市役所社会課(電話三三二一四五〇内線四七)へお尋ねください。

水洗便所の漏水 : 修理は早めに

二家庭の水洗便所は、貯蔵タンクに自動的に水が流入し、使用したときに必要量だけ流すことができますようになっています。したがって、使用していないときに水が流れているときは故障ですから、すぐに近隣の市指定上下水道工事店に連絡し、修理をしてください。すこしぐらいの水と放っておくと、あとで思わぬ水道料金を支払うことになりま

消費生活モニター募集

市では、消費生活モニターを次の要領で募集します。希望者は官製ハガキに住所、氏名、年齢、職業を書いて、三月末日までに市役所商工観光課へお申し込みください。応募者多数の場合は、地域的な面を加味して決定します。

▽人員 二十人程度(家庭の主婦で年齢、学歴を問いません)

▽任期 昭和四十六年四月から昭和四十七年三月末日まで

▽任務 市からの質問事項の回答、研修会への出席、市・地区における諸問題について随時意見をのべる。

※わからないことは、市役所商工観光課(電話三三二一四五〇内線三〇)へお尋ねください。

宝島五十年

みなさんのまわりで、面白い話題がありましたら、企画課広報係までご連絡ください。

郷土史を学ぶ

県郷土文化会、川越市立図書館、川越地方史研究会の共催で第40回郷土史講座が2月21日開かれました。この日は120名というたくさんの方が参加し、講師の説明を聞きながら、的場の法城寺や三芳野塚址、上戸常楽寺などを訪ねて、郷土史を勉強しました。(的場の法城寺で)



納税貯蓄組合の表彰

2月24日、市民会館で、納税状況や組合運営に優秀な成績をおさめた優良納税組合の表彰式が行なわれました。この日、22人の優良組合長と優良組合として51組合が表彰されました。



熱心に三歳児の教育を勉強中

おともだちといっしょにおやつを食べる子どもたち。最初は見しなぬ友に泣きじゃくる子もいたとか。これは南公民館で行なわれている三歳児家庭教育学級の1コマです。講師への質問も活発とかで、おかあさんがたの熱意がうかがわれます。



善意の掲示板

脇田新町の市営住宅入口に、善意の掲示板が設置されています。この掲示板は、樋口親生さん(脇田新町16-10)がみんなの交通意識の向上に役立てようと、昨年10月に作成したものです。掲示板には、樋口さんが交通標語を毎日記入しているほか、各種ポスターなどを掲示。道行く人々から親しまれています。



第15回映画の夕べ

- と き…3月20日(土)午後6時30分～8時30分
- ところ…川越市中央公民館
- プログラム
 1. タカと少年(50分)
 2. 日本ザル…宮崎県幸島に長期ロケをして日本ザルの生態を克明に描いた映画(カラー、30分)
 3. 埼玉ニュース152号、153号

調理婦募集 (学校給食センター)

市では、次の要領で、学校給食センター調理婦を募集します。

- 年齢…18歳以上40歳以下
- 人員…若干名
- ※なお、くわしくは教育委員会総務課(☎23-1450 内線100番)へおたずねください。

公益質屋のご利用を

- 貸付額=1世帯5万円まで
- 流 質=4ヵ月
- 利 子=1ヵ月3分
- ところ=仙波町2丁目20番地6
- ※はじめの方は、米穀通帳または免許証と印かんをお持ちください。

水道 集金員 募集

市の水道部では、つぎのとおり委託集金員と委託検針員を募集しています。ご希望の方は、お早めにご応募ください。

- 募集人員=若干名
- 手 数 料=①集金1件につき15円(千件以上加算手数料を支給)②検針1件につき1010円、このほか、6月と12月に期末報償金の制度があります。

※なお、くわしいことは、水道部料金課(☎23-0331)へお問い合わせください。

ちえ遅れのお子さんをグループ指導

市の福祉事務所では、ちえの遅れた未就学のお子さんを対象に、毎週月曜日南公民館で特殊指導をしています。4月からの指導をうけたいお子さんを、若干名募集しています。指導ご希望の方は、福祉事務所へお申し込みください。

- 指導をうけられるのは…●5～10歳くらいまでのちえの遅れたお子さんで、尿、便を教えられオムツがとれている。●1週1度親子で、通うことができる場合
- 申込み…3月20日までに市福祉事務所(☎23-1450内線101)へ。

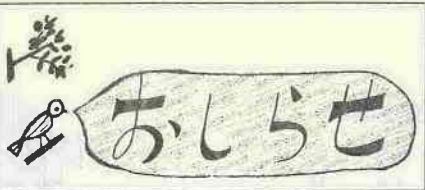
ボランティアを募集中

市では、ちえ遅れグループ指導会のボランティア(奉仕的篤志活動家)を募集しています。仕事は、専門職員を補助し、ちえの遅れた子どものグループ指導会のお手伝いです。ちえ遅れの問題に関心をお持ちの方で、子どもたちのお世話をしたいという方は、ぜひご応募ください。

- 資 格…おむね18歳以上の女性
- 指導会の場所と時間…川越市南公民館で、毎週月曜日午後1時～4時まで
- 申し込みとお問い合わせ先…川越市社会福祉事務所(☎23-1450内線101)へ。

100円で名作映画が見られます

- 口と き…3月22日・23日、午後7時から9時
 - 口ところ…川越ホームラン劇場
 - 口題 名…「家族」 良どなか家族に聞くと、ひたむきに生き抜くとする家族の悲しみと喜びの物語。
 - 口と き…3月26日・27日、午後7時から10時
 - 口ところ…川越スカラ座
 - 口題 名…「悲しみの天使」 厳格な寄宿学校を舞台に2人の少年の悲しい友情と愛の物語。
- ※入場券は両方とも、市役所青少年事務局にあります。



「みなみ囲碁クラブ」にご参加を

南公民館で開設の囲碁講座を受講したメンバーが中心となり「みなみ囲碁クラブ」が発足しました。メンバーの棋力は、6、7級程度以下です。囲碁の趣味をもつ初心者の方どうぞご参加ください。

- 練習日…●毎月第1・第3日曜日の午後1時30分から ●毎月第2・第4金曜日の午後6時30分から
- 指 導…日本棋院川越支部 加瀬政夫氏(三段)
- 会 費…毎月500円
- ※くわしくは、南公民館(☎43-0038)へおたずねください。

第3回 婦人の映画鑑賞会

婦人会館では、婦人のための優秀映画鑑賞会を次のとおり開きます。みなさん多数おでかけください。

- と き…3月16日(火)…○昼の部、午後1時30分から ○夜の部、午後6時から
- ところ…川越市婦人会館(脇田新町10の2)
- 上映映画…●暖春(カラー、シネマスコープ) ●川越の四季

南公民館絵画教室(パレットクラブ)

春の作品展

- *と き…3月19日(金)～22日(月)
- *ところ…南公民館(川越駅西口前)

たや煮つけ、お吸いもの実に……

春の味覚
春分の日(二十一日)を境に、昼間の時間が長くなってきます。リンゴやミカンが終つて、夏みかんや春野菜が八百屋さんの店頭をにぎわせています。ウド、フキノトウ、セリなど…。冬のあいだ食べなれてきたコマツナやホウレンソウのおひたしの中に、ほんのわずかフキノトウを散らすとか、セリを二すじ三すじまぜて春の味覚をおじわってください。

春の味覚
春分の日(二十一日)を境に、昼間の時間が長くなってきます。リンゴやミカンが終つて、夏みかんや春野菜が八百屋さんの店頭をにぎわせています。ウド、フキノトウ、セリなど…。冬のあいだ食べなれてきたコマツナやホウレンソウのおひたしの中に、ほんのわずかフキノトウを散らすとか、セリを二すじ三すじまぜて春の味覚をおじわってください。

市民チャンネル

お部屋の装いを、あれこれとくふうしてみることは、わたくしたちの服装と同様、春を迎えるときのたのしみのひとつです。

いつも同じところと同じ調度品や家具が並んでいるのは奥ゆかしく落ちついたものですが、住宅事情のゆるすかぎり、模様かえをしてみてもどうでしょう。新しく入学するお子さんがいれば、居間や廊下のすみをカーテンで仕切って勉強部屋にしてもよし、タンスや本棚で囲って、その裏側を額や壁掛けで飾ってみるのもおもしろいでしょう。さてそうなる、冬もの重くて厚いカーテンのよれが、気になるものです。時期をみてクリーニングに出しましょう。

ここ数年、犬を飼う人がたいへん増えてきました。しかし、なかには、無責任な飼いかたをする人もあり、犬による事故や苦情がふえる一方です。

周囲に迷惑をかけるためにも、また狂犬の発生を防ぐためにも、犬を飼う時は次のようにしたいものです。

- 飼いは、屋敷から出ないようへいやくで囲んでおくかつながくして飼いましょう。
- 犬をつれてあるく時はかならず引き綱をつけましょう。
- 毎年一回行なわれる登録と毎年二回行なわれる狂犬予防注射を受けましょう。
- 不用の犬は、保健所に連絡して引き取ってもらいましょう。

犬はつないで飼いましょう

住まいのくふう